

# En route ensemble



COMMUNAUTÉS DE PAROISSES  
« Au cœur de la Zorn »

## FEVRIER 2017

### **A bas les masques !**

Avant d'entrer en Carême, la veille du mercredi des cendres, le calendrier indique le « mardi gras », le temps du carnaval, le temps des déguisements. Un temps joyeux qui permet de se cacher sous les apparences d'un autre, comme les acteurs se glissent dans la peau d'un personnage ; mais sur les planches comme à l'écran, on ne joue bien que ce que l'on n'est pas ! Ce qu'on est, ne peut pas se jouer ! Dieu, quand il s'est fait homme, en Jésus-Christ, ce n'est pas « pour de semblant », comme disent les enfants, il s'est fait homme vraiment, il en a assumé les contingences et les contradictions, les limites et les richesses, les forces et les faiblesses. Et si nous utilisons ce temps du Carême comme un temps de vérité ? A bas les masques, montrons notre vrai visage, redécouvrons ce qui a été déposé de meilleur en nous dès le départ. Nous ne sommes pas des comédiens, même si nous sommes invités à être les vrais acteurs de nos vies ! Si chirurgie esthétique nous devons faire, ce n'est pas pour refaire notre nez, réorienter nos oreilles, faire enlever quelques bourrelets, ou nous faire greffer quelques cheveux... Si chirurgie esthétique nous devons faire, c'est pour enlever tout ce avec quoi nous avons recouvert ce que nous sommes en vérité et en profondeur, tout ce qui nous rend beaux naturellement, tel que nous avons été conçus ! Nous sommes plus beaux que les masques que nous mettons, même si nous ne sommes pas parfaits, même nos limites et fragilités sont plus belles que les artifices que nous utilisons pour les camoufler. Nous ne sommes évidemment pas obligés de tout montrer à tout le monde, pour cela il y a la famille et encore plus les amis, les vrais, ceux qui t'acceptent tel que tu es, ceux auprès de qui tu sais que tu ne seras jamais jugé et condamné sans sommation, ceux qui ne te laisseront jamais désemparé au bord de la route, ceux qui ne te fermeront jamais la porte dès que tu ne correspondras plus à 100% à leurs attentes, ceux auprès de qui tu n'as pas besoin de réfléchir ce que tu peux dire ou non, ce que tu peux montrer ou non.

Sous les cendres et la poussière, qui parfois recouvrent notre cœur d'une couche plus ou moins épaisse, couve le feu qui n'attend que de pouvoir repartir ! Il y a ce que nous sommes et il y a ce que nous pouvons devenir, il y a l'innée et il y a l'acquis, il y a ce qui nous a été donné et il y a ce avec quoi nous l'enrichissons jour après jour.

A Carnaval mettons des masques pour jouer, mais ne les mettons que pour carnaval, enlevons-les dès le lendemain !

Olivier MIESCH, Curé

**Absence du Curé** : Le Curé Olivier MIESCH sera absent du 11 au 14 février pour accompagner les jeunes confirmés au week-end « retrouvailles », puis du 15 au 25 février 2017. **En cas de décès, vous pouvez joindre Aurélie VOGT** (membre de l'EAP au service de la pastorale des malades) **au 06 82 09 96 72 qui assurera le lien avec les prêtres.**

## AVEC LES ENFANTS

**Eveil à la foi : Dimanche 5 février, 10h30**, éveil à la Foi avec les 3 à 6 ans au presbytère de HOCHFELDEN. **Prochaine date : Dimanche 5 mars.**

### Messes

- **Vendredi 3 février, 18h00, HOCHFELDEN, chandeleur** (crêpes au foyer après la messe)
- **Vendredi 10 février, 18h00, BOSSENDORF (OI)**
- **Mercredi 1<sup>er</sup> mars, 17h00, WINGERSHEIM,** célébration intergénérationnelle des cendres animée par les enfants.
- **Vendredi 3 mars, 18h00, WILWISHEIM.**

**Chandeleur : Pour tous les enfants, vendredi 3 février, 18h00 messe à HOCHFELDEN (église), puis soirée crêpes-jeux, au foyer Sts Pierre et Paul.**

### 1<sup>er</sup> Pardon

- **Jedi 9 février, 20h15,** presbytère HOCHFELDEN, réunion de l'équipe d'animation pour préparer les célébrations du 1<sup>er</sup> Pardon.
- **Jedi 2 mars, 20h15, église d'HOCHFELDEN, réunion « parents ».**

### 1<sup>ère</sup> Communion

- **Jedi 2 février, 20h15,** presbytère de Hochfelden, formation C et D.
- Les enfants partageront avec les paroissiens **le 2<sup>ème</sup> secret** lors des messes suivantes : **Samedi 4 février, 18h30, RINGELDORF / Samedi 11 février, 18h30, WILWISHEIM / Dimanche 12 février, 10h30, WINGERSHEIM.**

**Kilomètres de soleil : La nouvelle campagne de solidarité s'annonce. Cette année elle aborde le thème des religions (rencontre, projet, jeu-quizz, témoignage, bricolage, goûter). Tous les enfants entre 8 et 13 ans sont invités, 16h30-18h30 : **BOSSENDORF** (ancienne école maternelle) le **lundi 6 mars, HOCHFELDEN** (presbytère) le **mardi 21 mars**, avec les copains du club ACE. Un diplôme sera décerné à chacun, lors **de la messe solidaire le 2 avril, 10h30**, à la salle de Minversheim. Merci de s'inscrire auprès d'Annick LITTEL (pastoenf\_doyhochf@orange.fr 06 61 31 53 40)**

**Servants d'autel : tous les servants d'autel du doyenné sont invités à venir au foyer Saints Pierre et Paul de Hochfelden le **5 mars de 8h30 à 9h45** suivie de la messe à l'église à 10h00 !**

**Camps d'été : Nous vous informons que l'ACE organise un camp Triolo (11-14 ans) **du 15 au 28 juillet** à la maison familiale rurale de « **les Fins** » (25). Les tracts parviendront courant du mois de mars. Mais dès à présent vous pouvez vous noter les dates. Renseignement auprès d'Annick LITTEL.**

## AVEC LES JEUNES

**Accompagnateurs de toutes les équipes « jeunes »** : Réunion de préparation au Carême, le **mercredi 8 février, 20h15**, au presbytère.

**Chorale des jeunes** : Répétition le **samedi 4 février, 14h00 à 16h00**, presbytère d'Hochfelden

**Mercredi des cendres** : 1<sup>er</sup> mars, 18h30, église de SCHERLENHEIM, messe préparée particulièrement pour les jeunes.

**Pour les jeunes confirmés en 2016** : Week-end dans les Vosges du 11 au 14 février à Fréconrupt (inscriptions auprès de Nathalie au 06 44 32 71 52 ou [pastojeunes-hochf@orange.fr](mailto:pastojeunes-hochf@orange.fr))

**Profession de foi 2017** : Remise de la croix lors de la messe des jeunes, samedi 4 mars, 18h30 à LIXHAUSEN.

## REUNIONS

**Conseil Pastoral** : Mardi 28 février, 20h15, presbytère d'HOCHFELDEN.

**Chorales** : Répétition pour la journée LAUDATE (rencontre cantonale des chorales), le mardi 7 février et vendredi 3 mars, 20h15, en l'église de HOCHFELDEN.

**Conseil de Fabrique ETTENDORF** : Mercredi 8 février, 20h15.

**Conseil de fabrique FRIEDOLSHEIM** : Vendredi 10 février, 13h30.

**Doyennés Brumath-Hochfelden** : Mardi 28 février, 10h00, à MOMMENHEIM, réunion Curés-coopératrices.

**EAP** : Mardi 7 mars, 20h15, presbytère d'HOCHFELDEN.

## PRIERES, SOIREES BIBLIQUES

**ALTECKENDORF** : Soirée biblique animée par la Pasteur Emmanuelle et le Curé Olivier le lundi 27 février, 20h15, au presbytère d'ALTECKENDORF.

**HOCHFELDEN** : L'Adoration perpétuelle du 1<sup>er</sup> mars des années impaires correspond cette année au Mercredi des Cendres. Est proposé un temps d'adoration entre 12h00 et 14h00 en l'église de HOCHFELDEN, pouvant s'ajouter à un temps de jeûne et de partage (quête au profit de CARITAS).

**HOCHFELDEN** : Groupe biblique avec Gérard REBMEISTER, au presbytère, jeudi 16 février, 20h15.

**HOCHFELDEN** : Chapelet chaque lundi à 16h00 à la maison de retraite.

**WINGERSHEIM** : Chapelet chaque lundi, 15h00, à l'église.

## VIE DES PAROISSES

### MUTZENHOUSE

- **Dimanche 5 février : Fête Patronale « Saint Blaise ».** Messe à 10h00 suivie de la bénédiction des gorges et de la vénération des reliques. Après la messe : apéritif et enchères à la salle communale.
- **Dimanche 5 mars : Repas paroissial :** couscous royal (19 euros).  
Réservation : Joseph WENDLING (03 88 91 79 89) avant le 26 février.

**WINGERSHEIM :** Le conseil de fabrique a le plaisir de vous convier à son repas paroissial, le dimanche **26 février 2017** à la salle polyvalente à partir de midi. *Au menu : BAECKEOFFA (Adultes : 20 € / Enfants jusqu'à 12 ans : 10 €.* **Inscriptions auprès d'Hortense ALLEMANN au 03 88 51 22 97 et/ou Yann MARTIN au 03 88 51 48 80 avant le 18 février.**

### INFORMATIONS

« Pour la croissance de notre Eglise, merci ! » **La grande quête diocésaine** est prévue les 11 et 12 février 2017. Toutes les explications et chiffres se trouvent dans l'enveloppe distribuée avec ce feuillet. Merci pour votre soutien.

**CARITAS : Thé dansant, le 5 février,** 14h00-19h00, foyer Sts Pierre et Paul à HOCHFELDEN (tombola, café, gâteaux, petite restauration sur place.

**SAESSOLSHEIM :** Concert d'orgue par Francis Jacob, « *florilège de musique baroque allemande* ». **Dimanche 26 février 2017 à 16h30.** Entrée gratuite - libre participation. *Contact : e-mail : [asamos@orange.fr](mailto:asamos@orange.fr) - tél. : 06 88 12 54 79 - 03 88 70 52 75 - Site internet : <http://www.asamos.org>*

L'orgue de SAESSOLSHEIM, de style baroque allemand est idéal pour l'interprétation de ces musiques somptueuses de Böhm, Walther, Buxtehude, Bach. Le monde spirituel et coloré du choral côtoie celui du Prélude, de la Fugue, mêlant tradition et inventivité, et enfin, la transcription du Concerto fait souffler un vent de modernité et de légèreté à travers les tuyaux, le vent venu de l'Italie de Vivaldi, Marcello...

**MESSE « LAUDATE »** animée par l'ensemble de nos chorales, **le dimanche 5 mars,** à 10h00 en l'église d'HOCHFELDEN. Tous les paroissiens y sont invités pour entourer nos choristes, présents tout au long de l'année, dans l'ordinaire du calendrier liturgique, dans les fêtes, et dans les peines.

**Le théâtre alsacien de BOSENDORF** présente "MENSCH BABBE", 10-11 mars (20h15), 12 mars (14h30) et 17-18 mars (20h15). Réservation au 0388915123.

### CARNET

#### **FETES D'A DIEU durant le mois de janvier**

Maria DOLLINGER	4 janv.	Schaffhouse	OI
Louis HEINTZ	12 janv.	Hochfelden	OI
Joseph MEYER	12 janv.	Wingersheim	OI
Bernadette BAUER	13 janv.	Minversheim	OI
Marlène BLATTNER	19 janv.	Hochfelden	OI
Marie HOENEN	23 janv.	Wingersheim	OI
Madeleine SCHIESTEL	26 janv.	Hochfelden	OI
Marie-Thérèse KAPFER	27 janv.	Saessolsh.	OI

**Célébrants** OI = Olivier MIESCH / Ko = Gérard KOCH / AM = Aimé-Modeste GUIAVOGIO OBONDI / Col = Colbert KOUADIO / Jo = Joseph MANN / Re = Gérard REBMEISTER

**Les offices à Hohatzenheim : dimanche messe à 8h et 10h, office du pèlerinage à 15h  
En semaine messe à 8h30 et le samedi à 9h (en hiver, à la salle St François)**

**5<sup>ème</sup> dimanche du temps ordinaire (A)**

<b>SA 04.02</b>	18h30	Ringel	messe	<b>2<sup>ème</sup> secret pour la 1<sup>ère</sup> Communion</b>	OI
				Intention particulière	
	18h30	Scherl	messe	Antoinette WEIBEL (9 <sup>ème</sup> anniv.) / François HENNINGER	Re
	18h30	Wingh	messe	Marie ETIENNE STENGER née ECKART / Georges et Justine SPITZER / Anny BERNACHON	Am
<b>DI 05.02</b>	9h15	Schwin	messe	M-Louise BIETH (13 <sup>ème</sup> anniv.) / Marcelle BERNOUX(1 <sup>er</sup> serv.)	Ko
	<b>10h00</b>	Mutz	messe	<b>Fête Patronale St Blaise</b> (et bénédiction) <b>Puis apéritif et enchères (salle)</b> Michel HAEGEL/ Fam JOST-GILLIG, Paul KLEIN Joseph KEITH / Joséphine STEINMETZ (1 <sup>er</sup> ann) / Fam Rémy WENDLING	OI
	10h30	Friedo	messe	Angélique RECHT / René, Emma, Marie FRITSCH	Am
	10h30	Hochf	messe	(Christian HULLAR 1 <sup>er</sup> ann), Rolande et Jean MARTINET	Ko
	10h30	Lixh	messe	Mme DRAPIER	Re
LU 06.02	18h00	Ettend	messe		OI
MA 07.02	17h00	Wilvsh	messe	Joséphine et Charles KIEGER	OI
	18h00	Boss	messe		OI
ME 08.02	19h30	Wingh		<b>Chapelet et assemblée de louange</b>	
JE 09.02	18h00	Minvh	messe	Jean-Baptiste WIESER et fam. WOLFF	OI
VE 10.02	16h45	Hochf	messe	<b>maison de retraite</b> Albert SCHOTT et Sophie FRIESS	OI
	18h00	Boss		<b>messe avec les enfants</b>	OI

## 6<sup>ème</sup> dimanche du temps ordinaire (A)

<b>SA 11.02</b>	18h30	Wilwis	messe	<b>2ème secret pour la 1ère Communion</b> Marie et Joseph MUCKENSTURM / Fabien LAZARUS (classe 1974)	Am
<b>DI 12.02</b>	9h15	Gings	messe		Am
	9h15	Minvh	messe	Fam. KAPPS-SPECHT, et Martine / Antoinette ADAM et fam.	Col
	9h15	Saesso	messe		Ko
	9h15	Schaffh	messe	Fam ROOS-LERCH	Re
	10h30	Boss	messe	Joseph et Marie SCHNEIDER / Jérôme et Madeleine ZIRNHELT	Ko
	10h30	Ettend	messe	Fam. BURG-SCHERER-RIEMER	Col
	10h30	Hochf	messe	J-Louis et Pierre-Paul SCHIESTEL, Valentine et Re Marinette WENDLING / Fam. JEHL- BIECHLER- JACOBBER-MAGNUS-WAGNER / Lucien STEINMETZ-BORNERT / Joseph et Paulette ADAM / Robert et Paulette GEORGE	
	10h30	Wingh	messe	<b>2ème secret pour la 1ère Communion</b> Défunts membres de l'association de pêche / Nicolas WEISS (classe 1937) / Anne et Joseph GILLIG et Fam / Joseph MEYER / Mariette et Nicolas HAGER	Am
LU 13.02	18h00	Ettend	messe		Col
MA 14.02	17h00	Wilwis	messe		Re
	18h00	Boss	messe		Col
JE 16.02	18h00	Minvh	messe	Bernadette BAUER	Ko
VE 17.02	16h45	Hochf	messe	<b>à la maison de retraite</b> M-Madeleine MEYER /Re Louis HEINTZ / Bernard REYMANN (3 <sup>ème</sup> ann.)	
	17h30	Wingh	Chapelet (17h30) et messe (18h30)		Am

## 7<sup>ème</sup> dimanche du temps ordinaire (A)

<b>SA 18.02</b>	18h30	Schwin	messe		Am
<b>DI 19.02</b>	9h15	Lixh	messe	Curé Alphonse KERN	Col
	9h15	Mutz	messe		Am
	9h15	Saesso	messe	En l'honneur de la Vierge Marie	Re

	9h15	Wingh	messe		Ko
	10h30	Hochf	messe	M-Anne ROTH née MEHN (30ème anniv.) et Am défunts de la famille / Jean LAUGEL (2 <sup>ème</sup> ann.) / Anna et Joseph KORMANN-Florentine et Charles WENCKER	
	10h30	Lander	messe		Ko
	10h30	Ringel	messe	Mariette et Jean MUCKENSTURM / Curé SCHIFF et Père DURRHEIMER	Col
	10h30	Scherl	messe	Marie et René LAUGEL	Re
LU	20.0218h00	Ettend	messe		Col
MA	21.0217h00	Wilwis	messe		Re
	18h00	Boss	messe		Col
JE	23.0218h00	Minvh	messe	Âmes du purgatoire	Ko
VE	24.0216h45	Hochf	messe	<b>maison de retraite</b> Georges MOSBACH	Re

### 8<sup>ème</sup> dimanche du temps ordinaire (A)

<b>SA</b>	<b>25.02</b>	18h30	Boss	messe	Joseph ROOS et fam. / Fam. MATTER-GASS-LAUGEL	Col
<b>DI</b>	<b>26.02</b>	9h15	Ettend	messe	Isabelle et Charles HANNS et famille	Col
		9h15	Friedo	messe	En l'honneur de Notre de Dame de Lourdes	Am
		9h15	Gings	messe	En l'honneur de St Antoine / M-Rose GROSS	OI
		10h30	Hochf	messe		Ko
		10h30	Minvh	messe	(Père J-Marc MEYER) Gaby BUR / Antoine MATTER et fam. ZAEPFEL-ADAM	
		10h30	Schaffh	messe	Rosa et Charles ROLLET	Am
		10h30	Wilwis	messe	Jeanne et André LAEMMEL	Col
		10h30	Wingh	messe	Claire SCHMITT	OI
LU	27.0218h00	Ettend	messe		Col	
MA	28.0217h00	Wilwis	messe		OI	
	18h00	Boss	messe		OI	

### MERCREDI DES CENDRES

ME	01.03	12h00	Hochf	<b>Dans le cadre de l'Adoration Perpétuelle : Jeûne et Adoration entre 12h00 et 14h00.</b>	OI
		17h00	Wingh	<b>messe avec les enfants et les paroissiens</b>	OI

18h30	Boss	messe	Fam. WINCKEL-JEHL	Ko
18h30	Ettend	messe		Col
18h30	Scherl	<b>messe avec les jeunes et les paroissiens</b>		OI
20h00	Hochf	messe		OI
20h00	Minvh	messe	Fam. BURG-GUTH, et Vincent	Col
20h00	Saesso	messe		Am

JE 02.03	18h00	Minvh	messe	En l'honneur de Saint Joseph	OI
VE 03.03	16h45	Hochf	messe	<b>maison de retraite</b> Alphonse VOGLER et fam. Fam. VOGLER-HOLZMANN	OI
	18h00	Wilwis	<b>messe avec les enfants</b>		OI

### 1<sup>er</sup> dimanche du Carême (A)

<b>SA 04.03</b>	18h30	Friedo	messe		Re
	18h30	Lixh	messe	<b>Avec la chorale des jeunes : remise de la Croix aux jeunes de la Profession de Foi</b> Fam. Marie HUSS	OI
<b>SA 04.03</b>	18h30	Ringel	messe	Jean JANSEN (2 <sup>ème</sup> anniv.)	Ko
	18h30	Schaffh	messe	Fam FRITSCH-GILLIG	Col
	18h30	Wingh	messe		Am

**DI 05.03 10h00 Hochf messe Tous**

**Journée LAUDATE animée par toutes les chorales de nos paroisses,  
et la participation de tous les servants de messe.**

LU 06.03	18h00	Ettend	messe		Col
MA 07.03	17h00	Wilwis	messe		OI
	18h00	Boss	messe		OI
ME 08.03	19h30	Wingh	<b>Chapelet et assemblée de louange</b>		
JE 09.03	18h00	Minvh	messe	Fam. KAPPS-SPECHT, et Martine	OI
VE 10.03	16h45	Hochf	<b>messe à la maison de retraite</b>		OI
	18h00	Ettend	<b>messe avec les enfants</b>		OI

- Curé Olivier MIESCH : 03 88 91 50 53 / [olivier.miesch67@gmail.com](mailto:olivier.miesch67@gmail.com)

- Annick LITTEL, responsable de la pastorale des enfants : 06 61 31 53 40 / [pastoenf\\_doyhochf@orange.fr](mailto:pastoenf_doyhochf@orange.fr)



- Nathalie HUGENELL, responsable de la pastorale des jeunes : 06 44 32 71  
52

[pastojeunes-hochf@orange.fr](mailto:pastojeunes-hochf@orange.fr)

- Père Aimé-Modeste GUIAVOGUI OBONDI : 06 58 46 86 30

- Père Colbert KOUADIO : 07 53 49 68 07 / [doud\\_iojean@yahoo.fr](mailto:doud_iojean@yahoo.fr)

- Pour publier des informations, les transmettre, avant le 20 du mois à :  
François WICKER, 03 88 91 51 28, [wickerfr@orange.fr](mailto:wickerfr@orange.fr) / Didier MOEBS, 06 81  
36 90 76, [didiermbs@laposte.net](mailto:didiermbs@laposte.net) / Cathy CROMER, 03 88 72 24 19,  
[cromer.catherine@orange.fr](mailto:cromer.catherine@orange.fr)

- Permanence : mardi-jeudi, 14h à 18h. [secretariat-presby-hoch@orange.fr](mailto:secretariat-presby-hoch@orange.fr)

- Notre site : [doyenne-hochfelden.diocese-alsace.fr](http://doyenne-hochfelden.diocese-alsace.fr).

- Vos remarques, suggestions et infos : [olivier.miesch67@gmail.com](mailto:olivier.miesch67@gmail.com) ou  
[pastojeunes-hochf@orange.fr](mailto:pastojeunes-hochf@orange.fr)